

7 listopada 2022 r.

Pytanie:

1. Nakładania napisów na nagrania audio – wideo sesji Rady Miasta Torunia? Mam rozumieć że chcą Państwo napisy mieć wtopione na stałe?

Odpowiedź:

Przedmiotem zapytania ofertowego jest świadczenie usługi transkrypcji i nakładania napisów na nagrania audio/wideo z sesji Rady Miasta Torunia, szczegółowo usługa polegać ma na konwersji zgodnie z wypowiedzią prelegenta zarejestrowaną w materiale audio/wideo. Wykonawca wykonywać będzie korekcję napisów w zakresie:

- a) podziału wypowiedzi na zdania,
- b) zastosowania znaków interpunkcyjnych,
- c) poprawy błędów semantycznych, rzeczowych i logicznych,
- d) poprawnego zapisu nazw własnych, imion, nazwisk,
- e) poprawy błędów ortograficznych,
- f) właściwego zapisu skrótów i skrótowców, cyfr oraz liczb.

Na stronie <https://bip.torun.pl>. w zakładce Rada Miasta, Transmisje z obrad są dostępne materiały z nałożonymi napisami na nagraniu audio/wideo z sesji Rady Miasta Torunia.

Pytanie:

2. Przekazanie pliku z zsynchronizowanymi napisami w formacie SRT i VTT z nagrania audio – wideo obrad Rady Miasta Torunia. Jak mam rozumieć z zsynchronizowanymi?

Odpowiedź:

Wykonawca usługi musi dostarczyć Zamawiającemu plik posiadający znaczniki czasowe umożliwiające wyświetlenie napisów do nagrania audio/wideo zgodne w czasie z wypowiedzią prelegenta.

Pytanie:

3. Gdzie mogę dopisać uwagi?

Odpowiedź:

Uwagi do prezentowanej oferty można dopisać pod tabelką w załączniku nr 1.

DYREKTOR
Biura Rady Miasta

Marek Wiliński